

La rentrée s'est bien passée

**CHANTIERS
D'ÉTÉ**

Tour d'horizon

**LECTURE
PUBLIQUE**

Une nouvelle page s'écrit

**DESTINATION
ÉTÉ**

Retour au parc

**EMANUELE
GAITO**

L'ami d'Italie



VIVE LE FAIT-MAISON !

À Échirolles, plusieurs structures mettent le réemploi au cœur de leurs activités, et vous permettent d'apprendre à réparer vos vélos, petits électroménagers ou vêtements.

N'hésitez pas à pousser leurs portes !

LES COMPAGNONS BÂTISSEURS

Réalisation de chantiers individuels dans les logements du quartier Ouest et animations collectives.

Conseils sur le logement et le bricolage, emprunt d'outils, bricolage sur place, apprentissage des gestes techniques. Permanences de la bricothèque de la maison Soleeo les mercredis, de 14h à 17h.

Ateliers plus spécifiques et thématiques le long de l'année, parfois réservés aux femmes.

Contact : 07 66 77 63 64 ou

l.allex.billaud@compagnonsbatisseurs.eu

2, rue Pablo-Picasso



LA PRO'PULSERIE

Le 1^{er} samedi du mois, Repair café de 10 h à 17 h. Atelier de réparation de petit électroménager animé par des bénévoles.

13, rue Clément-Ader.

NB : ils cherchent des bénévoles !

MAISON DES HABITANT-ES

La Ponatière :

- *Repair'Couture* les lundis, de 9h à 12h.

- Atelier *Tricot'Thé* les jeudis, de 14h à 16h.

- Des ateliers *Repair'Café* seront proposés cette année, dès octobre.

Plus d'information au 04 76 23 55 90.

Essarts-Surieux :

- Atelier collectif de *réparations en tout genre* les mardis, de 14h à 17h. Retouches couture, bricolage et réparation de vélo.

Le Collectif Essarts'Roule, qui répare les vélos (voir page 22), recherche des bénévoles.

Infos au 04 76 20 99 50.

Anne-Frank :

- *Repair'couture* les mercredis, de 9h à 12h et de 13h30 à 17h30.

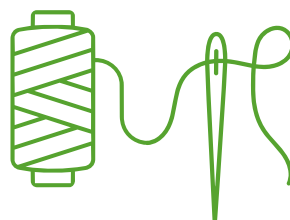
- *Troc de livres* grâce aux deux bibliothèques présentes dans les locaux.

- *Troc de vêtements : dépôt les 7 et 21 octobre, de 13h30 à 17h, pour préparer La fête du troc prévue en novembre (date à venir).*

Village sud :

- *Repair'couture* les jeudis, de 9h à 12h, et vendredis, de 13h30 à 17h.

Infos et inscription sur place ou par téléphone au 04 76 20 99 60.





Le Forum des sports & des associations a attiré plus de 3 500 visiteurs-ses.

Des rentrées réussies

La Ville a été aux côtés des Échirolloises et des Échirollois durant cet été caniculaire. Quelles ont été les principales actions mises en place pour faire face à cette période ?

La Ville et son CCAS ont bien évidemment eu à cœur de prendre soin des plus fragiles. Les personnes âgées ont bénéficié de prises de contact téléphoniques régulières et nombreuses sont celles qui m'ont témoigné leur reconnaissance pour la mobilisation de nos équipes. L'été, c'est aussi la période des vacances et nous avons souhaité préserver l'ensemble des activités proposées dans le cadre de Destination été, en les adaptant en termes d'horaires bien sûr, et en valorisant leur tenue dans des parcs ombragés qui accueilleraient de nombreux jeux d'eau pour les enfants. Des points fraîcheur éphémères qui complètent les nombreux lieux de rafraîchissement sur la ville : Stade nautique avec nouvelle pataugeoire, espace ludique et tarifs très accessibles, fontaines et étangs dans nos parcs, places et squares, brumisateurs du parc de la Croix-de-Vérines et la nouvelle rivière fraîcheur des Granges, ouverte à toutes et à tous, et mise en service dès le mois de juin.

En septembre, ce sont près de 3 500 enfants échirollois qui ont retrouvé le chemin de l'école. Quelles images gardez-vous de cette rentrée ?

Cette rentrée scolaire s'est très bien déroulée, avec ses habituels sourires, inquiétudes et parfois pleurs liées à la première séparation. Lors de mes rencontres sur le terrain, j'ai aussi pu observer avec satisfaction le maintien du nombre d'enfants scolarisés sur notre commune, là où les effectifs baissent, y compris dans des communes voisines. C'est le signe du dynamisme de notre ville et de la priorité que nous devons donner pour offrir le meilleur accueil à tous nos enfants. Je pense notamment à l'adaptation de nos écoles au

réchauffement climatique : durant cet été, ce sont plus de 60 brasseurs d'air qui ont été installés dans nos écoles et bibliothèques, et la cour de l'école élémentaire Paul-Langevin a été totalement végétalisée. Des équipements qui sont tous réalisés avec un souci de durabilité et de consommation énergétique réduite.

La rentrée, c'est aussi celle des associations et des clubs sportifs. Quelles grandes orientations dessinent la politique sportive d'Échirolles pour les années à venir ?

Nous défendrons, dans ce mandat, le sport pour toutes et tous dans toutes ses dimensions. Sport pour toutes, bien évidemment, car il est absolument nécessaire d'encourager la pratique féminine dans toutes les disciplines et à tous les niveaux. Chaque année, nous en sommes toujours plus fiers, et je sais l'ensemble des clubs échirollois parfaitement mobilisés à ce sujet.

Sport accessible à tous les jeunes ensuite, avec la reconduction du Chèque sport pour près de 1 500 jeunes, à hauteur de 50 euros, grâce à un partenariat conforté avec Objectif Sport Échirolles et le centre commercial Grand'Place. Le sport partout dans la ville enfin, car nous avons la chance de disposer de plus de 30 espaces de pratique sportive, sans compter nos espaces verts et naturels propices à de nombreuses activités, qu'elles soient organisées ou en autonomie.

J'adresse un grand merci à toutes et à tous les bénévoles, les coaches, les hommes et les femmes de l'ombre qui permettent à près de 9 000 licenciés et licenciées de vivre leur passion au quotidien.

Amandine Demore

Maire d'Échirolles

Conseillère départementale & métropolitaine

Propos recueillis par JB



CITÉ ÉCHIROLLES
Ville d'Échirolles
1, place des Cinq-Fontaines
BP 248, 38433 Échirolles Cedex
[Standard mairie] 04 76 20 63 00
[Sce communication] 04 76 20 56 33
www.echirolles.fr

—
Numéro ISSN 0753. 07. 57.
Dépôt légal :
Septembre-Octobre 2026
Imprimé sur papier recyclé
Une production
du service communication
redaction@echirolles.fr

[Directrice de publication]

Amandine Demore

[Rédacteur en chef]

Jérôme Barbieri

[Direction artistique]

Stéphane Buttigieg

[Concept graphique]

Florence Farge, kboom

[Rédacteur-trice]

Manon Sisti,

Lionel Jacquart Saint-Louis

[Documentation, secrétariat]

Isabelle Amato

[Archives photos]

Lila Djellal

[Mise en pages]

Stéphane Buttigieg,

Christophe Cottin,

Catherine Reynaud

[Distribution]

Géo-Diffusion

[Typographie]

Faune, TheMix, Dogma Ot,

Alice Savoie / Cnap

[Imprimeur]

Manufacture d'Imprimerie DEUXPONT

5, rue des Condamines - 38320 Bresson

En couverture :

La rentrée à l'école Jean-Jaurès

© Manon Sisti, retouche Gemini®





© MS

18 JUIN

La municipalité commémorait l'appel du 18 juin 1940

du Général de Gaulle à refuser la défaite et continuer les combats, qui allait lancer la Résistance en France. Après le message de l'État, la lecture de l'appel et le dépôt de fleurs, les participant-es étaient invités au verre de l'amitié.

21 JUIN

La bande à Jeannot, ensemble issu de l'Écho d'Échirolles, a donné un récital champêtre à l'ombre des arbres du parc Géo-Charles, dans le cadre de la Fête de la musique. Un moment apprécié par tous et toutes, clôturé par un verre de l'amitié, bien au frais.



© USL



© USL

26 JUIN

Ce vendredi, L'Ehpad Champ-Fleuri s'était mis aux couleurs de l'Italie pour la traditionnelle fête des familles organisée avant l'été par l'établissement avec l'association des familles de résidents. Au programme, glaces à l'italienne, tiramisu et les ritournelles du sémillant Duo Cabaretto. Un régal!

© MS



2 JUILLET

Les enfants du périscolaire de l'école maternelle Elsa-Triolet ont fêté les grandes vacances autour d'un spectacle et de jeux, préparés depuis Pâques par les animatrices du périscolaire. Un goûter partagé avec les parents concluait l'année en beauté.

13 JUILLET

Cette année, pas de feu d'artifice, arrêté préfectoral sur le risque incendie oblige, mais le bal populaire, lui, a bien été maintenu. Chanteuses et musiciens des Sexy Mother Funkers ont fait danser les Échirollois-es « jusqu'au bout de la nuit » sur la piste de danse improvisée de la halle Giroud !



INSTANTS CITÉ

© LSL

© LSL



22 AOÛT

Élu-es et habitant-es, réunis sur la place de la Libération, ont profité de la fraîcheur retrouvée de ce samedi matin de la fin août pour honorer la mémoire des résistant-es échirollois-es et célébrer le 82^e anniversaire de la libération de la ville.

3 450 ENFANTS ONT FAIT LEUR RENTRÉE

FOCUS



© JB



C'est reparti ! Les 21 écoles primaires d'Échirolles ouvraient leurs portails le 1^{er} septembre aux 3 450 enfants inscrits cette année, émus de retrouver leurs ami-es et leurs enseignant-es. Ils ont pris le chemin des 66 classes de maternelle et 110 d'élémentaire que compte la ville, dont une nouvelle classe de Toute petite section de maternelle à Moulin,

complétant celles de Marat et de Delaune.

Amandine Demore accueillait les parents et les enfants à l'école Jean-Jaurès, en compagnie de la directrice de l'établissement Lisa Blanc, du nouvel inspecteur de l'Éducation nationale du secteur Nicolas Le Gac, de Pierre Labriet, adjoint à l'éducation et de Nadja Chabane, adjointe à la petite enfance,

avant de déjeuner au restaurant de l'école Joliot-Curie. Un moment important pour souhaiter une belle année aux enfants et aux 204 agent-es des temps scolaires et périscolaires, Atsem, équipes d'Évade et personnels de la restauration.

FORUM DES SPORTS

VIVE LES ASSOCIATIONS !



FOCUS

Cette année encore, le Forum des sports & des associations a fait le plein. Plus de 3 000 Échirollois-es se sont pressés autour des stands tenus par les 70 associations pour se renseigner ou s'inscrire. Et si cette année a été marquée par l'impressionnante file d'attente devant celui de l'ALE gymnastique, de retour après une année d'interruption,

preuve de l'intérêt suscité par la discipline, la vraie nouveauté résidait dans la présence d'associations de quartiers, invitées pour la plupart pour la première fois. Car oui, le Forum des sports est aussi, et avant tout, celui des associations. Et ces dernières, qui continuent inlassablement à tisser le lien social au quotidien sur les territoires, en ont plei-

nement profité pour se faire connaître, faire connaître leurs activités et, pourquoi pas, recruter de nouveaux-elles adhérent-es. De belles rencontres, en somme, qui permettront sans doute de voir fleurir de jolies initiatives collectives dans les mois à venir...

📷 LJSJ



CAP SUR LES PARCS

DESTINATION PLAISIR...

Comme chaque été,
les services municipaux et
leurs partenaires ont investi
les parcs de la ville pour
proposer aux habitant-es
des activités gratuites,
ludiques et variées.
Un rendez-vous désormais
incontournable dans les
agendas des Échirollois-es !

GRAND ANGLE



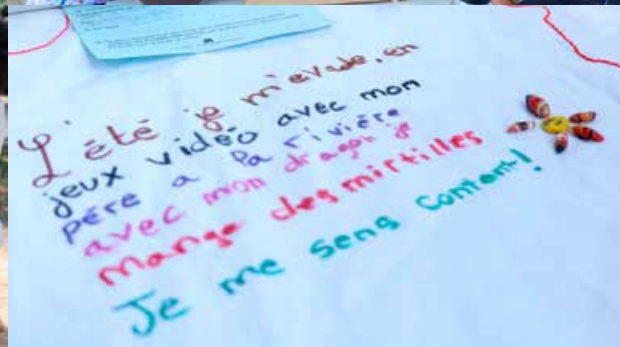
Il avait effectivement coché la date du mercredi 8 juillet, premier rendez-vous de Cap sur les parcs à Maurice-Thorez, depuis un certain temps déjà, l'agenda de son smartphone faisant foi. Il faut dire que Michel, 73 ans, habitant des Essarts, est avec sa femme Monique « *un fidèle* » des journées d'animations estivales de la Ville. « *Nous n'en avons pas manqué une !* », assurait même cet amateur des jeux en bois des ludothèques des Maisons des habitant-es. « *Bien à l'ombre des arbres, c'est agréable.* » D'autant plus que le couple en profite désormais avec leur petit-fils, Thomas, 5 ans, aussi ravi que ses grands-parents de partager un moment avec eux. **Car il est là l'esprit de Cap sur les parcs. Permettre aux habitant-es de passer un bon moment en famille ou entre ami-es, près de chez soi, dans un parc, pour profiter de la fraîcheur des arbres et de la douceur des pelouses.** « *Nous ne partons pas l'été*, expliquait ainsi Nadia, maman de quatre enfants, assise avec ses amies dans les transats sous les arbres du parc Maurice-Thorez pendant que sa fille s'essayait au cirque sur le stand des Agrès du vent. *Ces journées permettent aux enfants de s'amuser, de s'évader, de jouer...* » Et aux parents – aux mamans surtout –, de profiter et de se détendre tandis que les enfants se défoulent sous la surveillance des animateur-trices embauchés en job d'été par la Ville. « *C'est génial*, lâchent Zied et Yanis, 9 ans, entre deux glissades sur la structure gonflable emblématique de Cap



sur les parcs. *Il y a plein de jeux et d'activités, on peut faire plein de choses différentes* », glissent-ils avant de se diriger vers le bar à smoothies pour une pause bien méritée.

Un plein d'activités, souvent insolites, à l'image de l'escape game interactif à base de QR codes proposé par l'équipe d'Info jeunes Échirolles, nouvelle appellation du Bureau information jeunesse, très présente dans les parcs cet été pour se faire connaître et animer des ateliers. Les jeunes ont aussi pu participer à des quiz proposés par l'Association pour l'accompagnement des actions de mobilité internationale (Aaami),

**“ L’été je m’évade,
je deltaplane cotonneux,
éprise d’aventure
et de sensibilité...”**



GRAND ANGLE

afin de connaître les possibilités de départs en Europe, ou aux plateaux radio de New's FM, pour partager leur actualité, leurs projets, leurs initiatives...

De témoignages, il en était aussi question avec la Fabrique Média, qui proposait aux enfants de recueillir des souvenirs de vacances pour créer de rafraîchissantes capsules sonores joliment intitulées *L'été dans vos oreilles*. De beaux projets de vacances ont aussi été inscrits sur la nappe brodée de mots partagés du Pôle de la lecture et de l'écrit : « *L'été je m'évade, je deltaplane cotonneux, éprise d'aventure et de sensibilité, je*

me perds dans mes pensées, et je me fais mon cinéma. C'est mon été à moi », pouvait-on lire. Le tout entrecoupé d'un insolite combat de sumos ou d'une proposition théâtrale de la Compagnie de l'Âtre.

En attendant, on n'a pas recroisé Michel. Mais il y a fort à parier qu'il a déjà coché la date pour l'an prochain...

[LJSL](#)

10 000



En euros, la subvention
attribuée par la Ville au centre
social du camp de réfugiés
d'Askar II, pour la création
d'un centre médical d'urgence

[2] TERRAIN DU BERRY

SPORTIFS EN HERBE

Les enfants de la Ville Neuve et ceux d'autres secteurs de l'agglomération étaient réunis le 17 juin au terrain du Berry pour une après-midi multisports organisée par l'association Sport dans la ville. Les éducateur-trices des différents terrains métropolitains de l'association ont animé les séances, en compagnie d'animateur-trices jeunesse et sport du Département, du club de handball HBC2E, et du club de rugby du FCG. Rendez-vous au terrain du Berry les mercredis après-midi et samedis matin pour retrouver vos animateurs sportifs. C'est gratuit !

[3] AÏKIDO

MICHEL CHAMPAUZAC HONORÉ

Début juin, Michel Champauzac, membre et président de l'Aïkikaï d'Échirolles, qu'il a fondé en 1999, a reçu le 6^e dan d'aïkido des mains de ses shihan – professeurs en français – Gilles Ailloud et Gilbert Milliat, lors d'une cérémonie organisée en présence des adjoints Pierre Labriet et Aurélien Farge, de membres de sa famille et du club, et d'ami-es. Une belle reconnaissance pour le senseï – maître – échirollois, qui marque sa progression sur la voie de l'harmonie, l'aïkido en japonais.

FLASH



BANQUET DES ANCIENS

Le traditionnel repas à destination des seniors échirollois se déroulera **les 17 et 18 octobre**. L'inscription est ouverte aux habitant-es de plus de 70 ans, et aux 65 à 69 ans reconnus inaptes au travail (justificatif CRAM avant 60 ans).
Contact service Festivité : 04 76 20 99 00.



MODIFICATION DE LA LIGNE 68

Le tracé de la ligne de bus 68 est modifié depuis le 31 août pour mieux répondre aux besoins de déplacement des habitant-es du secteur : l'arrêt *Stade* est déplacé et un nouvel arrêt *Les Templiers*, sur l'avenue de la République, est désormais desservi.

[1] RAMT MAURICE-THOREZ

CHANTONS ENSEMBLE

La traditionnelle fête des Mères et des Pères à la résidence autonomie Maurice-Thorez a rassemblé 43 résident-es et leurs proches pour un temps musical animé par la chorale Les Merles. L'occasion de se retrouver pour un moment festif et gourmand, puisque l'après-midi se concluait par un goûter partagé.

[4] ORANIE

UNE BELLE PASSERELLE

En juin, la passerelle de l’Oranie, à La Luire a retrouvé des couleurs ! Une dizaine d’habitant-es et des membres de l’association des habitant-es ont participé à la création d’une fresque collective, vivante et colorée, accompagnés par l’artiste visuel Nikodem, dans le cadre de la Gestion urbaine de proximité . Une belle initiative qui « *permet de se réapproprier l’espace visuel, d’amener des formes, des couleurs, des expressions...* », s’est félicitée Asmâ Hoummada, conseillère municipale aux projets culturels et street art, qui y a participé avec la maire Amandine Demore. « *C’est le type de projet que nous soutenons pour embellir la ville, poursuivre le travail de collaboration entre artistes locaux et habitants.* » Un projet qui a du sens aussi pour Nikodem : « *La passerelle appartient à tout le monde...* »

[2]



[1]



[3]



[5] VILLAGE SUD

BALADE URBAINE ET HABITANTE

Jeudi 18 juin, un petit groupe d’habitant-es a pris part à la balade urbaine proposée par la Ville dans le quartier Village sud. L’objectif : revenir sur les aménagements à améliorer dans les rues et parcs du quartier, et informer les technicien-nés de la Ville et de la Société dauphinoise pour l’habitat (SDH) des infrastructures abîmées ou à imaginer. Pergola à améliorer, poubelles à ajouter, jeux pour enfants à réhabiliter, poteaux défectueux à changer..., autant d’éléments répertoriés et pris en compte par les technicien-nés. Cette balade urbaine reviendra chaque année, voire deux fois par an, pour permettre à la mairie et la SDH – mais aussi parfois la Métropole – d’avancer sur ces sujets, et aux habitant-es de continuer à recenser les aménagements à améliorer. N’hésitez pas à y prendre part !

[4]



FLASH

[5]



UNE NOUVELLE PAGE S'ÉCRIT

Fin juin, le conseil municipal a entériné la création d'un Contrat territoire lecture 2026-2028 à l'échelle d'Échirolles, Fontaine, Pont-de-Claix et Saint-Martin-d'Hères afin de favoriser le développement de la lecture. Présentation et explications.

Le nouveau Contrat territoire lecture (CTL) 2026-2028 a pour objectif d'ouvrir en grand les portes des bibliothèques aux publics les plus éloignés de la lecture.

FOCUS



Le Contrat territoire lecture (CTL) a été mis en place par le Ministère de la Culture en 2010. L'objectif est d'accompagner l'adaptation des bibliothèques aux nouveaux usages de la lecture et du numérique, et de lutter contre les inégalités d'accès au livre et à la lecture, auprès des jeunes publics notamment. Après une phase de concertation avec la DRAC, les élus et les professionnel·les, la création d'un CTL à l'échelle d'Échirolles, Fontaine, Pont-de-Claix et Saint-Martin-d'Hères a été décidée. **Le but est de renforcer leur coopération autour d'un projet partagé, visant à faire de la lecture publique un outil majeur d'accès à la culture, de cohésion sociale et de transition écologique.**

Cinq priorités ont été définies : tout d'abord, le développement de la lecture publique pour tous, notamment auprès des publics les plus éloignés, en renfor-

çant les actions hors les murs, les dispositifs nationaux – *Nuits de la lecture, Partir en Livre, Printemps des poètes...* –, et l'accueil des publics allophones. Une résidence d'auteur à l'échelle du réseau est envisagée à l'horizon 2028. La facilitation de l'accès aux ressources documentaires et culturelles ensuite, grâce à un catalogue commun, une bibliothèque numérique métropolitaine et une navette quotidienne.

Le renforcement des partenariats avec les acteurs du territoire est également acté, en participant à des événements culturels et scientifiques – Festival des Arts du récit, Fête de la science, 10 jours de la culture, festivals littéraires... –, et en développant des actions autour de la santé publique.

La lecture publique doit également être un levier de démocratie culturelle et d'éducation en mutualisant les projets d'éducation artistique et culturelle et en

développant l'éducation aux médias et à l'information. Des actions communes seront ainsi proposées dans les collèges des quatre communes pour sensibiliser les jeunes à la fabrication de l'information et à l'esprit critique. L'intégration des enjeux de transition écologique enfin, à travers la réduction de la fracture numérique, la sensibilisation aux impacts environnementaux du numérique, la limitation des déplacements, l'expérimentation de pratiques plus durables pour la gestion des collections et le recours à des modes de transport moins polluants.

Des enjeux qui continueront à être portés au sein du Sitpi, qui réunit les bibliothèques des quatre communes depuis 2003 (lire ci-contre). L'aventure continue.

Le réseau du Sitpi en chiffres



4

communes, Échirolles,
Fontaine, Pont-de-Claix
et Saint-Martin-d'Hères



110 000

habitant-es sur le territoire



8

bibliothèques



250 000

documents à disposition



70 000

ouvrages échangés
chaque année



© Christian Pedrotti

Lencka Popravka

ADJOINTE À LA CULTURE

**Qu'apportera le Contrat
territoire lecture
aux usager-es des
médiathèques ?**

« Le Contrat territoire lecture (CTL) permettra tout d'abord de mieux spécialiser les fonds des médiathèques du réseau. Il y aura plus d'offres, une collection plus dynamique qui répond mieux à leurs attentes. Ce nouveau contrat correspond aussi et surtout à une logique de transformation déjà à l'œuvre dans les médiathèques, en des lieux de vie ouverts à tous les publics. En ce sens, le CTL permettra d'essaimer les projets déjà existants sur les territoires. Ainsi, le projet d'éducation aux médias porté depuis un certain temps sur Échirolles sera déployé dans l'ensemble des médiathèques. Il en sera de même pour la Fête de la science ou le projet *l'Abécédaire de mon quartier*, qui permet de porter un regard sur le lieu où l'on vit et de travailler l'oralité. La volonté est d'attirer d'autres publics, de faire des médiathèques des lieux de vie pour les collégiens, les lycéens, les jeunes adultes ; pour les publics les plus éloignés de la lecture et de l'écriture en général. C'est important qu'ils se sentent légitimes à venir dans les médiathèques. »



FOCUS



© NRB

Le Sitpi au cœur du nouveau contrat

Le Syndicat intercommunal pour les télécommunications et les prestations informatiques (Sitpi) porte le réseau des bibliothèques depuis 1990 déjà. Et depuis 2003, les bibliothèques des quatre villes de ce réseau – Échirolles, Fontaine, Pont-de-Claix et Saint-Martin-d'Hères –, sont réunies par la même plateforme informatique gérée par le Syndicat. Elles partagent ainsi un même logiciel, un catalogue et une base de lecteurs communs, et un même site Internet – www.biblio.sitpi.fr –, interconnecté avec la Numothèque métropolitaine. Le Sitpi assure également quatre fois par semaine une navette entre les bibliothèques du réseau pour faire circuler les documents. Le réseau de lecture publique du Sitpi est ainsi particulièrement bien ancré dans les réalités locales du territoire à travers son expertise technique et sa longévité. Il constitue ainsi un levier essentiel à la construction d'un collectif plus efficient à l'échelle des quatre communes sur la période 2026-2028 grâce au Contrat territoire lecture.



Emanuele Gaito

L'AMI D'ITALIE

À 37 ans, Emanuele Gaito, maire de Grugliasco depuis quatre ans, se remémore ses premiers souvenirs d'Échirolles, du jumelage et quelques anecdotes, tout en nous partageant ses souhaits pour l'avenir de l'union entre les deux villes.

PORTRAIT



En 2023, Emanuele Gaito a fait l'expérience concrète de ce qu'est un jumelage, et de ce qu'il peut offrir en termes de solidarité, d'entraide et d'amitié. « La voiture avec laquelle j'étais venu en France est tombée en panne et je me suis arrêté dans la station-service la plus proche d'Échirolles. Il y avait une grève nationale, c'était un peu le chaos. J'ai d'abord appelé Renzo (Sulli), puis Amandine (Demore). Grâce à elle, nous avons trouvé des personnes charitables qui nous ont aidés à réparer la voiture. Ce fut une belle expérience, je la remercie encore pour son aide. »

Une anecdote qui a contribué à renforcer sa confiance dans les valeurs du jumelage. Ses premiers souvenirs du jumelage et d'Échirolles remontent d'ailleurs « à très longtemps ». « J'avais 17 ou 18 ans et la municipalité organisait des événements dédiés à la Résistance et au 25 avril (Jour de la Fête de la Libération en Italie - NDR). Je me souviens qu'Amandine Demore, alors conseillère municipale, était venue. C'est la première personne d'Échirolles que j'ai rencontrée. Et en 2009, j'ai rencontré la délégation d'Échirolles. »

Les premiers « beaux souvenirs » se sont renforcés une fois élu. « Je suis venu pour la première fois à Échirolles en tant qu'adjoint en 2018, pour les commémorations du 8 mai. J'ai prononcé un discours en français. C'était la première fois qu'un élu de Grugliasco le faisait ! » Une fierté manifeste, accompagnée du plaisir de découvrir « une belle ville, où l'on voyait que les services publics fonctionnaient bien et que l'administration municipale prenait soin de ses citoyens », poursuit Emanuele Gaito. « Cela m'avait beaucoup marqué, dans le bon sens du terme. »

À ses yeux, il s'agit donc d'un jumelage « très positif », qui plonge ses racines « dans l'histoire et dans les fortes valeurs antifascistes partagées par les deux communes, ainsi que dans la présence de nombreux Italiens venus s'installer à Échirolles ». Un jumelage qui doit toutefois selon lui « être renouvelé dans le présent, comme beaucoup de jumelages, en partant de ses racines ».

Après 60 ans de jumelage, anniversaire célébré cette année même, le risque est en effet celui d'un essoufflement. « Si l'on se limite aux commémorations, on peut perdre ce

lien », craint le maire. « Les commémorations sont utiles pour nous rappeler d'où nous venons, mais j'aimerais y ajouter quelque chose, leur donner une dimension plus collaborative et concrète. »

Il cite à titre d'exemple l'organisation de tournois sportifs amicaux, « qui avaient lieu il y a très longtemps, avant même ma naissance », ou encore un projet dédié à l'environnement et aux mobilités durables, dans un contexte européen, « des domaines dans lesquels on peut réaliser des initiatives intéressantes avec les citoyens, pour construire

une véritable Europe des peuples ».

Les jeunes, surtout, sont au cœur de ses attentions, avec la volonté de promouvoir des échanges plus concrets et de donner un nouvel élan à ce beau jumelage entre les deux communes. Et, pourquoi pas, le faire perdurer encore 60 ans.

LJSJ

Dates Clefs

1966

Naissance du jumelage entre Échirolles et Grugliasco

2018

Premier déplacement à Échirolles

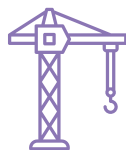
2022

Élection comme maire de Grugliasco



© Ville de Grugliasco

**“Renouveler
le jumelage
dans le présent,
en partant
de ses racines”**



TOUR D'HORIZON DES RÉALISATIONS

Comme chaque année, la Ville a profité des mois de juillet et août pour mener à bien des travaux dans les écoles, les équipements ou sur l'espace public, afin d'améliorer le quotidien des habitant-es.

DOSSIER



Cet été, les entreprises missionnées par la Ville et les services municipaux, la Direction des Services techniques notamment, ont profité des vacances pour... redoubler d'efforts afin que tout soit prêt pour la rentrée. Plus facile en effet de travailler dans une école vidée de ses élèves, un équipement moins fréquenté par les usager-es ou sur une voirie sur laquelle les véhicules sont moins nombreux.

« Nous avons sept semaines pour terminer nos travaux et pouvoir libérer les écoles une semaine avant la rentrée afin que les équipes de nettoyage interviennent et que les enseignant-es se réinstallent », expliquait ainsi Gilles Mallet, chargé de gestion patrimoniale à la Direction des services techniques de la Ville lors des visites de chantiers des écoles Jean-Moulin et Joliot-Curie.

Un timing malgré tout serré, qui oblige les équipes à bien se coordonner. « Nous discutons toujours en amont avec les équipes éducatives pour évaluer les besoins », poursuivait le technicien. Ces échanges ont ainsi permis de créer trois locaux de rangement et de stockage pour les équipes de nettoyage et les enseignant-es à l'élémentaire Jean-Moulin.

Une anticipation du besoin, « une coordination appréciable entre des entreprises qui ont l'habitude de travailler ensemble », que louait aussi Émilie Rousset, chargée du suivi du projet de renaturation de la cour de l'élémentaire Paul-Langevin à la Direction de la ville durable. Un chantier d'ampleur, sur lequel l'entreprise Perona a d'abord "décroûté" et évacué 2 800 m² de goudron, avant que JTS n'aménage les extérieurs et SCMS installe les magnifiques jeux en bois, pour finir par EVD, Espaces verts du Dauphiné, qui achèvera l'aménagement des espaces verts et les plantations d'arbres, arbustes et plantes à l'automne.

ANTICIPATION ET COORDINATION

Des interventions réglées comme du papier à musique pour livrer les travaux à temps, salués par la maire Amandine Demore : « Nos équipes et les entreprises ont été particulièrement investies pour mener les travaux dans de bonnes conditions et les terminer dans les temps afin que les usagers puissent être accueillis dans les meilleures conditions possibles », les remerciait-elle, avant de souhaiter aux élèves « une bonne rentrée, profitez bien de votre nouvelle cour » sur le tableau souvenirs installé sous le préau.

Une efficacité que l'on retrouvait sur un autre chantier d'envergure, celui de reconfiguration de l'entrée de ville au nord de l'avenue des États-Généraux, sur laquelle s'affairent plusieurs entreprises depuis la démolition de l'autopont à l'automne 2025. « C'est impressionnant, on ne la reconnaît pas, on la redécouvre », s'enthousiasmait la maire.

Et il en était de même sur des interventions plus "légères", comme la pose de climatiseurs à l'Espace Jacques-Prévert ou de brasseurs d'air à la bibliothèque Pablo-Neruda. « Nous nous sommes coordonnés avec l'entreprise Cera Home pour pouvoir mener en régie les travaux d'extension, sans gêner le fonctionnement de la bibliothèque », expliquait Farouk Gouri, chef de service de la Direction des services techniques.

De quoi commencer l'année l'esprit léger, profiter de la rentrée et améliorer le confort de toutes et tous.



Bibliothèque Pablo-Neruda



Avenue des États-Généraux

Saintonge



École Jean-Moulin - Sanitaires



École Paul-Langevin



Stade nautique - Pataugeoire



FOCUS PAR PROJET

Du côté des écoles...

Élémentaire Paul-Langevin



À la rentrée, les élèves de l'école n'ont pas dû reconnaître leur cour ! 2 800 m² d'enrobé ont été enlevés, remplacés par des revêtements plus perméables à l'eau : 888 m² d'espaces verts, 1 163 m² de stabilisé et pavés à joints, 453 m² de copeaux. Une noue et une tranchée drainante ont été aménagées. De quoi gagner 85 % de perméabilité des sols. 19 arbres, 100 arbustes et 100 plantes vivaces et couvre-sol seront plantés à l'automne pour rafraîchir la cour et compléter ce projet de renaturation.

De quoi aussi pouvoir diversifier les espaces et les usages : Deux espaces avec gradins, pour organiser des spectacles ou faire classe dehors, un espace jeu avec parcours d'équilibre, pont de corde et deux cuisines, un espace pique-nique avec trois tables, un espace jardinage avec cinq jardinières récupérées au Centre technique municipal, un espace avec deux tables et cinq tabourets, réalisés par le service des espaces verts de la Ville à partir de coupes de bois, ont été créés. Vivement la récré !

COÛT DES TRAVAUX : 357 894 €



Élémentaire Jean-Moulin / Maison des Écrits

L'étanchéité et l'isolation de 1 000 m² de toitures de l'élémentaire et de la Maison des Écrits ont été reprises, et 222 panneaux photovoltaïques installés, représentant 444 m² de surface, pour une puissance totale de 99,9 kWc. La production est estimée à 122 MWh d'électricité par an, permettant de couvrir environ un tiers des besoins électriques du groupe scolaire. Le surplus de production sera ensuite valorisé dans le cadre du dispositif d'autoconsommation collective mis en place par la Ville. Le groupe scolaire pourra ainsi alimenter d'autres bâtiments municipaux. De plus, à l'élémentaire, les sanitaires, construits en 1973 lors de la création de l'école, ont été détruits début juillet. Tout a été repensé et remanié durant sept semaines, avec la création, en plus des sanitaires, d'une douche, d'un local d'entretien et de deux locaux de rangements pour le personnel et les équipes éducatives.

COÛT DES TRAVAUX : 522 436 €

Élémentaire Joliot-Curie



Huit nouvelles salles, après les quatre premières en 2024 et 2025, ont été rénovées cet été. Les peintures ont été refaites, les sols et dalles des faux-plafonds remplacés, comme les anciens luminaires par des luminaires à LED. 26 brasseurs d'air ont également été installés pour améliorer le confort des élèves et enseignant-es, abaissant la température ressentie de 3 à 4°. Des travaux complémentaires pour poursuivre l'adaptation du bâtiment aux effets du changement climatique sont en réflexion.

COÛT DES TRAVAUX : 125 900 €



Le Renouvellement en mouvement

La Butte

La réhabilitation de La Butte, débutée à l'été 2025, vise à créer un équipement moderne, accessible et performant. Un grand hall, deux salles polyvalentes, une ludothèque, des bureaux, des locaux techniques et de stockage seront aménagés. L'objectif est d'améliorer la sobriété énergétique et le confort d'été du bâtiment avec une isolation renforcée, une ventilation performante, des protections solaires adaptées, des brise-soleil côtés sud et ouest, une toiture isolée.

COÛT DES TRAVAUX : 3,9 M€

Secteur Saintonge

Les travaux de démolition et de réhabilitation de logements portés par la SDH touchent à leur fin. 119 logements ont été réhabilités, 29 démolis. La réhabilitation, entamée en avril 2025, s'est achevée avant l'été. Les façades ont été isolées, les fenêtres remplacées, des volets roulants installés, les halls embellis et les logements améliorés. La démolition des logements par grignotage s'est achevée en septembre. L'objectif est d'ouvrir et de connecter le quartier à son environnement immédiat.

Et les équipements ? Stade nautique

Si vous êtes venus à la piscine cet été, vous aurez remarqué quelques nouveautés ou améliorations. La pataugeoire, refaite l'an dernier, offre ainsi un espace plus accueillant avec ses barrières, bacs à fleurs, chaises et bancs en bois créés sur mesure. La cabane en bois des animateurs d'Aqua + s'est également refaite une beauté, comme les terrains de beach volley. Enfin, sept nouvelles lignes d'eau ont été installées en juillet pour le confort des nageurs. N'hésitez pas à vous jeter dans le grand bassin extérieur, ouvert jusqu'à la trêve hivernale, le 19 décembre.



Espace Jacques-Prévert

Quatre climatiseurs ont été installés à l'espace Jacques-Prévert, deux dans la salle polyvalente du rez-de-chaussée, et deux dans l'espace ludothèque du haut. Un espace fraîcheur de plus pour la ville, ouvert à toutes et tous.

COÛT DES TRAVAUX : 26 000 €

Avenue des États-Généraux

L'entrée de ville a bien changé avec la démolition de l'auto-pont. Il a laissé place à un carrefour à feux et à une réduction du nombre de voies, une montante et une descendante, pour fluidifier et sécuriser la circulation. Un cheminement piéton et une voie cyclable bidirectionnelle sont en cours de finalisation. Enfin, un mail paysager avec une prairie fleurie et la plantation de 240 arbres achèvera sa transformation. La livraison partielle est prévue en octobre, avec plantations en fin d'année.

COÛT DES TRAVAUX : 4 M€



Bibliothèque Pablo-Neruda

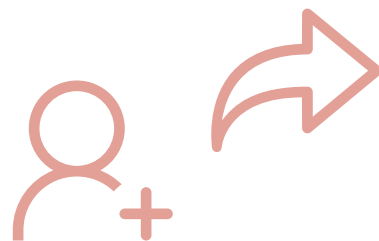
Pas moins de 28 brasseurs d'air ont été installés cet été pour améliorer les conditions d'accueil du public et de travail des agent-es. Des stores extérieurs et volets roulants électriques ont aussi été posés, et 10 menuiseries remplacées par des ouvrants au rez-de-chaussée pour faciliter la circulation de l'air. Les bureaux de l'étage ont par ailleurs été agrandis d'une trentaine de m² pour regrouper les équipes dans un même espace et leur permettre de bénéficier des mêmes conditions de travail.

COÛT DES TRAVAUX : 70 000 €



259

jeunes échirollois-es de 10 à 16 ans ont participé aux cinq semaines d'activités organisées par la Direction des sports dans le cadre d'Atout sport



BOURSE AUX JOUETS

La bourse aux jouets et vêtements de ski enfants (du 2 au 14 ans) de l'association des bénévoles des Maisons des habitant-es aura lieu **le samedi 7 novembre, de 9h à 17h, à la salle d'Estienne d'Orves** (2, square du Champ-de-la-Rousse). Dépôt des articles vendredi 6, de 12h à 18h (se munir d'une pièce d'identité), restitution le dimanche 8, de 16h30 à 18h (prélèvement de 10 % du prix de vente).
Plus d'infos : MDH Anne-Frank, 04 76 40 20 51.



CHAPELLE DES TEMPLIERS

La Ville, avec la Fondation du patrimoine, à ouvert une cagnotte participative pour restaurer l'édifice historique situé à deux pas de la Frange verte. Au programme : dévégétalisation, restauration des maçonneries et des vestiges de voûtes, reconstruction de certaines parties et pose d'une couverture de protection. Pour vos dons, rendez-vous sur **www.fondation-patrimoine.org/105294**

[1] PROPRETÉ

L'ALE RUGBY EN ÉCOBALADE

Fin juin, une douzaine de jeunes joueurs de l'Ale rugby ont participé à l'écobalade organisée par le restaurant McDonald's du centre Ville. En début d'après-midi, ils ont ramassé des déchets dans le parc Robert-Buisson avec du matériel prêté par le service propreté urbaine, avant de partager un bon goûter, avec boissons et donuts !

[2] PROJET CONNEXIONS

POINT D'ÉTAPE

Une visite de chantier, organisée début juillet par Bouygues bâtiment Sud-Est et Linkcity, a permis de faire le point sur les travaux. Un an après la pose de la première pierre sur l'ancien site de Bull, les deux premiers bâtiments de logements et le parking silo sont sortis de terre. La livraison des premiers logements est prévue pour le premier trimestre 2027. Celle du bâtiment intergénérationnel comprenant une résidence étudiante, une résidence seniors et une résidence jeunes actifs est programmée pour fin 2027.

[3] ÉCOLE LANGEVIN

CONTES EN PARTAGE

Se rencontrer autour d'un projet artistique commun, c'était l'objectif du projet de contes sonores proposé à une classe de CM2 et à une classe Ulis de l'école Langevin. Les CM2 B se sont lancés dans un travail d'écriture de leur propre conte, sur le thème de la transmission. Le travail de leurs parents était mis en avant par les enfants, dans des textes souvent touchants, avec un fond sonore réalisé par la classe Ulis et l'artiste Arturo Palacios. Des podcasts écoutés avec attention fin juin, qui ont fait la fierté des enseignant-es.



[4] JEUNES POUR L'ÉGALITÉ

ÉCHIROLLES EN FORCE

Les lauréat-es 2026 de l'appel à projets métropolitain, *Jeunes pour l'égalité*, se sont produits sur la scène du Cinéthéâtre de la Ponatière, début juin. Au programme, des lectures, des podcasts, des vidéos, du théâtre, une comédie musicale, des chansons... sur le thème de l'égalité filles-garçons, et plus spécialement cette année, sur les émotions.

On retiendra de cette édition le podcast réalisé par des enfants d'Évade avec des résident-es de la Résidence autonomie Maurice-Thorez sur les stéréotypes de genre à travers les âges, et la chanson des élèves de CM1/CM2 de la classe de Lucie Tonnerre, de l'école Joliot-Curie, qui ont travaillé avec la Maison pour l'égalité et la chanteuse Céline Dumas, pour écrire et enregistrer *L'œil de Line*, particulièrement apprécié par le public.

[1]



© LST

[2]



© LST

[3]



© MS

[5] RONDEAU/A 480

INAUGURÉ APRÈS 10 ANS DE TRAVAUX

Souvenez-vous, c'était en 2016. Le projet d'aménagement de l'A480 et du Rondeau était lancé après de nombreuses négociations entre la Métropole, le Département et AREA. Des années de travaux, avec, au niveau du Rondeau, une tranchée couverte, une passerelle mode doux et une liaison retrouvée entre Grenoble et Échirolles. Une réelle transformation du cadre de vie des riverain-es, salarié-es et entreprises des quartiers Navis et Tremblay qui se déplacent quotidiennement sur le secteur. Le 20 juillet dernier, lors de l'inauguration, de nombreux représentant-es institutionnels s'étaient déplacés pour saluer une entrée de ville plus qualitative et une zone apaisée. « *Nous devons évaluer dans la durée les effets des aménagements sur les déplacements, le bruit et la qualité de l'air* », insufflait Amandine Demore en conclusion de sa prise de parole.

[4]



© LST

FLASH

[5]



© MS

UNE AFFAIRE QUI ROULE !

L'atelier d'auto-réparation de vélos gratuit, participatif et solidaire de la Maison des habitant-es Essarts-Surieux a été inauguré en juin. Les bénévoles vous y attendent tous les mardis, de 14h à 17h.

Cédrik, Nasser, Thierry (photo) et les autres bénévoles... vous accompagnent tous les mardis après-midi dans la réparation de votre deux-roues.



L'idée de créer un atelier d'auto-réparation de vélos aux Essarts est née d'un simple constat : « Il n'y avait pas d'atelier dans le quartier », glisse Hamed, fan de vélo depuis tout petit, et membre de l'équipe de bénévoles avec Nasser, Cédrik, Thierry, Christian, Scherazade et Benjamin. Et comme les ateliers organisés jusqu'ici ponctuellement par la Maison des habitant-es Essarts-Surieux recueillaient toujours un vif succès, auprès des plus jeunes notamment, des habitant-es ont décidé de se lancer. Durant deux ans, ils ont bénéficié d'ateliers de formation auprès de l'association La Clavette grenobloise, qui œuvre pour le développement d'ateliers-vélo participatifs et solidaires sur l'agglomération, et chapeaute un réseau d'ateliers. Restait à accélérer... Essarts'Roule a adhéré au réseau d'ateliers de

La Clavette en mars, et son inauguration officielle a eu lieu en juin, lors de la Semaine de l'environnement. Les bénévoles vous accueillent ainsi tous les mardis, de 14h à 17h, hors vacances scolaires, dans les locaux de l'Escale, à la MDH, pour vous accompagner dans l'entretien ou la réparation de votre vélo. **Car il est là l'objectif de cet atelier. « Faire avec les habitants, pas à leur place, pour qu'ils deviennent autonomes », explique Hamed.** La MDH met ainsi à disposition des bénévoles des locaux et du matériel, et ils sont soutenus pas la Ville, le CCAS, la Métropole et les bailleurs, AIH et SDH. Alors que vous soyez habitant-es ou bénévoles, n'hésitez pas à les rejoindre.

 **LJSL**



**Vélo-Égaux,
c'est cadeau !**

Mi-juin, neuf habitantes du Village 2 engagées dans le dispositif européen Vélo-Égaux, accompagnées par la Maison des habitant-es Jacques-Prévert et l'ADTC, se sont vues remettre un vélo suite à leur réussite dans la formation. Durant trois mois, d'octobre à décembre, elles ont suivi douze séances d'apprentissage de la pratique du vélo, à raison de deux cours par semaine. Objectif ? Reprendre confiance en soi, faciliter les déplacements du quotidien et renforcer son autonomie. Une prochaine session d'apprentissage du vélo est prévue à partir d'octobre.

BUDGET DES GRANGES

LA RIVIÈRE FRAÎCHEUR EST À VOUS

Inauguré le 17 juin, l'espace fraîcheur du parc Maurice-Thorez a déjà ses adeptes. Cette rivière qui coule et rafraîchit petits et grands, sans oublier la faune locale, fonctionne de 10h à 22h. L'avez-vous testée ?



L'eau, non potable, est filtrée et traitée, et circule d'un point haut à un point bas comme une vraie rivière.

FOCUS

Se tremper les pieds sous l'ombre des grands arbres du parc Maurice-Thorez, c'est désormais possible. La rivière fraîcheur, votée au budget participatif des Granges en 2024, est en service depuis mi-juin. Depuis, de nombreux enfants et habitant-es du quartier des Granges ont investi les lieux, à l'image de l'inauguration de la rivière le 17 juin dernier. **L'objectif, en créant ce point d'eau, était d'apporter un point de fraîcheur pour les habitant-es mais aussi « de permettre à la faune locale, notamment aux écureuils et aux oiseaux de**

venir s'abreuver l'été. Ils ne vont pas forcément à la mare créée à côté des tennis, c'était donc aussi une question essentielle pour nous de leur permettre ce point d'eau », détaille Marie-Thérèse Poli, présidente de l'association des habitants des Granges et participante au budget participatif du quartier. Le parc, labellisé refuge LPO, abrite en effet de nombreuses espèces animales, qui souffrent, comme les humains, des canicules à répétition, et ont besoin d'hydratation au quotidien.

Située à l'Est de l'école Jean-Moulin et au Sud de l'allée des Jacobins,

la rivière fonctionne de 10h à 22h tous les jours, sauf en hiver. Des plantations d'arbres, pour apporter de l'ombre, et des petits bancs, pour s'asseoir les pieds dans l'eau, complètent le projet. « La structure, circulaire, a été conçue en circuit fermé, l'eau, circulant d'un point haut à un point bas comme une rivière, expliquent les concepteurs EMC². L'eau, non potable, est filtrée et réinjectée dans le niveau haut de la rivière ».

L'avez-vous découverte cet été ?

📍 **MS**



Kylian Tcha

LECTEUR DE MÉMOIRE

Si vous assistez régulièrement aux commémorations organisées par la Ville durant l'année, vous ne pouvez pas ne pas l'avoir remarqué. Lui, c'est Kylian, jeune échirollois de 28 ans. Avec d'autres jeunes du groupe de lecture à voix haute de la Maison des écrits, il ponctue les cérémonies de lectures de textes saisissantes, souvent poignantes, qui permettent de donner une autre portée à l'évènement.

« Je faisais du chant, et ma professeure est partie à la retraite, explique Kylian. J'ai participé aux ateliers Du stylo au micro et aux Semaines culturelles organisées par la Ville durant les vacances, poursuit celui qui écrit ses propres textes. J'ai découvert les ateliers de lecture à voix haute animés par le comédien Ali Djilali et je me suis inscrit à ceux de la Maison des écrits. Un jour, on nous a proposé de participer aux commémorations. Je me suis lancé dans l'aventure il y a trois ans... »

Pour son plus grand bonheur. *« J'ai toujours aimé lire des textes, mettre le ton, jouer avec les mots, les émotions. J'aime rendre les textes vivants, redonner vie aux paroles de leurs auteurs. C'est une manière de leur rendre hommage. »* Ces lectures permettent aussi selon lui *« de raconter une histoire, de comprendre ce qu'il s'est passé et pourquoi nous en sommes arrivés là aujourd'hui. Car ces textes racontent notre passé ».*



“ Devant un public, on ressent vraiment le poids des mots, ils prennent tout leur sens ”

Et malgré la tristesse de certains récits, il l'assure, *« on trouve du plaisir. Devant un public, on ressent vraiment le poids des mots, ils prennent tout leur sens ».*

LJSJ



Nicolas Houël

CONSTRUIT DU CONCRET

Nicolas Houël, directeur de l'usine SNAAM d'Échirolles, est sur les chantiers depuis son enfance. *« Avec un père architecte, j'ai baigné dans la construction depuis petit »,* confie le breton d'origine, alors amateur de jeux et de LEGO®. C'est donc tout naturellement qu'il se tourne vers des études dans le BTP, d'abord à Saint-Étienne, à Perpignan, puis à Grenoble, où l'appel de la nature et ses montagnes le font rester. Après une vingtaine d'années chez Vinci, il rejoint en 2021 le Groupe SNAAM, leader français des solutions pour le béton armé, et prend la direction de l'usine SNAAM à Échirolles. *« J'avais envie d'un nouveau challenge, de me remettre en question et de me diversifier. »* Technicité, commercial, management, son poste est varié et riche, dans une usine *« toujours en mouvement. Chaque jour on s'adapte, on*

rééquilibre, on avance », détaille Nicolas, qui aime toujours autant enfiler bottes et casque de sécurité pour aller sur les chantiers, jusque dans les Pays de Savoie et les Hautes-Alpes. Dans le bâtiment impressionnant de 8 500 m², 35 salarié-es travaillent dans *« une ambiance familiale avec un savoir-faire industriel. Nous sommes fiers de notre usine échirolloise, nous aimons passer devant nos productions sur le territoire ».* Ses objectifs ? Développer la production et continuer à mettre en place des actions et des outils pour faciliter le travail des armaturiers, qui font un travail technique et physique. Et conserver la satisfaction du travail concret.

MS





Sandro Perazza

LE PLAISIR AU REBOND

Le plaisir. Voilà ce qui guide Sandro, jeune basketteur échirollois de 23 ans formé à l’ALE basket, qui a connu « une saison exceptionnelle » cette année avec son club de Laval : Champion de France de Nationale 2, il évoluera en Nationale 1 l’an prochain, et a remporté le Trophée de la Coupe de France, la Coupe de France des amateurs, à Bercy, « le rêve de tout basketteur », le 24 avril dernier. « Je suis dans un moment de ma vie qui me pousse à continuer », assure-t-il.

Pourtant, tout ne fut pas toujours rose. Formé à l’ALE, il prend sa première licence à cinq ans. Il faut dire que « le chemin était tout tracé » avec un grand-père, Sylvain, président du club au côté duquel il assistait aux matches à Delaune dès ses trois ans, une maman, Estelle, basketteuse, et une famille très impliquée dans le basket échirollois. « Ça me permettait d’être en famille et il me fallait un sport avec un ballon, un truc dans les mains qui rebondisse, se souvient Sandro. J’ai tout de suite accroché avec le basket, c’était naturel ». À tel point qu’il est surclassé en U13 et U15, et intègre le Pôle espoir de Voiron à 12 ans. Deux années difficiles, en internat, loin de sa famille, où il perd de vue la notion de plaisir. Il la retrouvera en revenant jouer à Grenoble sous les ordres d’Hakim Bouchouicha, devenant vice-champion U17 inter-régions en 2019. « J’ai retrouvé le plaisir, l’envie de gagner. Je suis redevenu moi-même. »

En 2022, il signe à Laval, où après une année de découverte, il se rompt les ligaments croisés, mais rebon-



© Loïc Wacziarg

“ J’ai retrouvé le plaisir, l’envie de gagner. Je suis redevenu moi-même ”

dit dès la saison suivante, avec une deuxième place en Nationale 2, puis cette saison 2025-2026 exceptionnelle. Avec toujours le plaisir comme carburant.

LJSL



RENCONTRE[S]



“ Chaque jour on s’adapte, on rééquilibre, on avance ”

SÉJOUR DE PAIX

Une délégation palestinienne du camp d'Askar II était en visite à Échirolles durant une semaine, début juillet. L'occasion pour eux d'échanger avec les habitant-es et de se faire porte-voix du peuple palestinien.



Échanges gastronomiques et culturels ont rythmé la semaine échirolloise de la délégation palestinienne début juillet : cours de cuisine à la MDH Ponatière, et de danse Dabkeh au parc Maurice-Thorez.



Selon un rapport présenté par les ONG israéliennes Peace Now et Kerem Navot, Israël contrôle désormais 18 % des territoires en Cisjordanie occupée, contre 7 % avant la guerre à Gaza. Cela dénote de l'accélération de l'accaparement des terres, de la construction de routes réservées aux colons et des expulsions de communautés locales. C'est notamment cela qu'est venue décrire la délégation palestinienne du camp d'Askar II en ce début de mois de juillet, lors de sa venue à Échirolles. Six jeunes étaient en visite, accompagnés de responsables du centre social situé dans la banlieue de Naplouse, dont le partenariat avec la Ville remonte à 2006. **« Nous avons besoin de soutien, nous avons besoin**

de vos voix. Nous sommes aussi ici pour échanger sur nos cultures, découvrir vos traditions et votre quotidien », expliquait Ashraf Sayegh, membre du centre et professeur d'université.

Un partage qui prenait forme via un atelier de cuisine dans les locaux de la MDH Ponatière, avec l'association Les Viscosières. Au menu, salade arabe et makloubeh, plat traditionnel palestinien à base de riz, légumes frits et poulet aux épices. **« Nous avons à cœur de partager un moment convivial, d'en savoir plus sur les traditions culinaires »,** partageait Sophie Jorge, présidente des Viscosières.

Durant la semaine, Rayan, Malik, Ihab, Lubna, Leen et Aya ont participé à diverses activités à Échirolles et ses

environs. Sorties au lac, rencontres avec des jeunes échirollois, ou encore présentation de leur danse traditionnelle, la Dabkeh. **« C'est une danse que nous apprenons tous jeunes, et que nous dansons lors des fêtes familiales ou des mariages. Nous l'avons apprise au centre d'Askar et sommes fiers de la présenter ici à Échirolles »,** détaillait Rayan, jeune palestinien de 19 ans, lors de leur initiation au parc Maurice-Thorez le 7 juillet. Cette danse ancestrale, inscrite depuis 2023 au patrimoine immatériel de l'Unesco, était aussi l'occasion pour eux de transmettre leur joie de vivre librement, comme un acte de résistance, loin de leur quotidien.



DÉVELOPPEMENT DURABLE

LE PLASTIQUE, C'EST PAS FANTASTIQUE

Fin juillet, les enfants de l'accueil de loisirs Picasso d'Évade ont participé à une journée de sensibilisation sur l'impact des micro-plastiques sur l'environnement. Une journée riche en enseignements.

Armés de leurs Foldscope, avec lequel ils sont repartis en fin de journée, les enfants, guidés par Alexandre et Imen, ont pu observer la richesse du vivant des eaux de l'étang du parc Géo-Charles. Et sa fragilité...



FOCUS

Sacs, jouets, vêtements, ordinateurs... Si le plastique a été fantastique en matière d'innovations qui ont grandement bouleversé notre quotidien, ce n'est pas vraiment le cas en matière de préservation de l'environnement. Les enfants de l'accueil de loisirs Picasso d'Évade qui ont participé à l'atelier *Micro-plastique, macro-impact*, animé par l'association Nemeton dans le cadre de l'appel à projets développement durable de la Ville, peuvent en témoigner.

« Sans plancton (les micro-organismes qui constituent la principale nourriture de différentes espèces aquatiques - NDR), il y a plein d'animaux qui n'existeraient pas, comme les baleines ou les crevettes, explique Rose, 10 ans,

visiblement très au fait sur le sujet. *Les micro-plastiques ne sont pas bons pour la planète et les animaux, ils polluent. Ce serait bien d'essayer d'arrêter de jeter du plastique dans la nature* ». On ne peut qu'acquiescer. Fin juillet, deux animateurs de l'association de médiation culturelle et scientifique Nemeton, Imen et Alexandre, sont ainsi venus à l'accueil de loisirs pour proposer aux enfants un atelier d'observation du vivant. **Objectif ? « Leur faire prendre conscience qu'il y a beaucoup de micro-organismes invisibles essentiels à la chaîne alimentaire dans les rivières et cours d'eau qu'ils connaissent », détaillent-ils.**

Pour ce faire, les enfants ont fabriqué un Foldscope – un microscope rudimentaire, mais fonctionnel –, le matin, et ont prélevé et analysé de l'eau de l'étang du parc Géo-Charles l'après-midi. Résultat, « nous avons pu observer l'eau avec nos microscopes, c'était trop beau, s'extasie presque Rose. Mais il y a plein de microplastiques, de saletés... Ce n'est pas bon pour la planète ».

De quoi les sensibiliser au respect de leur environnement, leur donner goût à la démarche scientifique et leur faire comprendre que, définitivement, non, le plastique, ce n'est pas toujours fantastique.

↳ LJSJL

🗣 ÉCHIROLLES, CITOYENNE, ÉCOLOGIQUE ET SOLIDAIRE

La rentrée est de retour, avec son lot d'émotions !

C'est avec plaisir que nous vous souhaitons une très belle rentrée à toutes et à tous. La rentrée, c'est aussi le retour du rythme quotidien de nos enfants, rythme rendu possible grâce à la mobilisation de nombreux professionnels: les Atsem, les animateurs et animatrices périscolaires, les agentes et agents d'entretien. Chaque jour, la cuisine centrale municipale prépare près de 1600 repas, avec une attention, constante sur l'équilibre des repas, la qualité, les produits bio et locaux. Cette rentrée s'inscrit dans un engagement constant de notre équipe municipale pour des écoles agréables à vivre. Nous avons profité de l'été pour remettre de la verdure dans les cours, repeindre des salles de classes ou encore installer des ventilateurs de plafond dans les écoles. Offrir aux enfants et aux équipes des espaces plus frais et plus verts est une priorité que nous continuons de porter avec détermination.

La rentrée, c'est aussi le moment de rejoindre un club sportif ou une association! Échirolles compte une vie associative et sportive exceptionnelle, avec près de 200 associations et plus de 50 disciplines sportives différentes. Que vous soyez passionnés de sport, de culture ou d'engagement citoyen, il y a forcément une association faite pour vous. Alors n'hésitez pas à franchir la porte d'un club ou d'une association près de chez vous !

👤 Pierre Labriet
Adjoint à l'éducation

🗣 LES INSOUMIS-ES UNITAIRES

Que les solidarités résistent !

Cette rentrée 2026 se caractérise par de nouvelles attaques contre tout ce qui fait de la France le pays des droits de l'Homme et de la Femme, et de toutes les solidarités. Racisme progressant de manière évidente dans notre société, attaques incessantes contre notre système social et nos services publics, affectations de moyens de plus en plus importants pour financer la guerre au détriment de la paix dans le monde, manque de préparation de l'avenir de nos enfants avec une Éducation nationale soumise à une logique tristement comptable plutôt que qualitative.

Et pourtant, chaque jour montre à l'ensemble de nos concitoyen-nes les richesses indécentes, le pouvoir médiatique de contrôle des esprits exercé par les ultrariches et l'ensemble de leurs relais dans la vie économique et sociale d'une démocratie qu'ils mettent au service de leurs intérêts.

Les dernières élections municipales à Échirolles ont montré qu'il existait, au niveau local, des volontés solides de lutter, de résister. Chaque jour, les élu-es insoumis-es historiques et les autres groupes de la majorité municipale sont sur le terrain pour encourager les initiatives citoyennes, les marques profondes de solidarité, les luttes pour la vie quotidienne de plus en plus mises à mal par les actions irresponsables de la plupart des grands dirigeants de notre planète.

Construisons ensemble cette résistance !

👤 Les membres du groupe

🗣 SOCIALISTES, ÉCOLOGISTES ET SOLIDAIRES

Quand le climat creuse les inégalités

Cet été, les épisodes de chaleur nous ont rappelé une réalité : le changement climatique transforme notre quotidien. Face à la chaleur, nous ne sommes pas égaux. Certaines familles peuvent adapter leur logement, d'autres n'en ont pas les moyens. Pour les enfants qui vivent dans des logements difficiles à rafraîchir, l'école doit être un lieu de répit. Malheureusement, trop d'entre elles sont encore insuffisamment isolées et ombragées.

Adapter nos bâtiments au changement climatique est donc une politique sociale. Créer des îlots de fraîcheur, rénover, isoler les écoles : ce sont des investissements écologiques, mais aussi pour réduire les inégalités.

Depuis des années la Ville fait beaucoup avec des moyens contraints par les désengagements de l'État. Pourtant chacun voit l'urgence à changer de braquet et comprend que ces investissements ne peuvent être portés par les villes seules.

Dans le cadre du prochain débat d'orientation budgétaire, nous proposerons des initiatives pour mobiliser l'État et les collectivités et nous construirons, dans le cadre de notre majorité, un plan d'études et de programmation pour la création de 5 nouveaux îlots de fraîcheur d'ici 4 ans. Pour le moyen terme, nous proposerons un Plan Pluri-annuel d'investissement sur 10 ans. L'adaptation au changement climatique sera notre priorité absolue.

L'écologie ne peut pas être réservée à ceux qui ont les moyens. Elle doit être un levier de justice sociale.

Les élu-es du groupe
👤 Jean-Luc Blache
Sanaa Ben Rejeb
Azziz Serrag
Eva Cantero
Amel Zenati



Chacune des sensibilités présentes au sein du conseil municipal bénéficie d'un espace réservé à la libre expression.

📍 ÉCHIROLLES À VENIR

Quand le climat nous rappelle à l'essentiel

Cet été encore, la France a été durement frappée par des températures extrêmes, des canicules éprouvantes et des incendies ravageant des milliers d'hectares, mobilisant pompiers, secours, services publics et bénévoles.

À Échirolles aussi, beaucoup ont souffert de ces fortes chaleurs. Derrière les températures, il y a des réalités humaines : personnes âgées isolées, enfants, familles vivant dans des logements qui conservent la chaleur, travailleurs exposés, personnes fragiles ou sans possibilité de partir chercher un peu de fraîcheur.

Car le dérèglement climatique ne frappe pas tout le monde de la même manière. Il aggrave les inégalités et nous rappelle que l'écologie est indissociable de la justice sociale.

Dans ces moments difficiles, une évidence s'impose : lorsque le feu menace ou que la chaleur devient insupportable, personne ne demande à son voisin son origine, sa religion ou son parcours. On se protège, on s'entraide, on fait société.

À l'heure où certains cherchent à dresser les Français les uns contre les autres, faisons le choix de la solidarité, de la fraternité et de l'action collective.

Face aux crises, notre meilleure protection restera notre capacité à faire société. Bonne rentrée à toutes les Échirolloises et à tous les Échirollois.

Les élu-es du groupe

📍 **Antar Labiod**

📍 **Inès Leuci**

📍 RASSEMBLEMENT POUR ÉCHIROLLES

Cet été aura une nouvelle fois été éprouvant pour de nombreux Échirollois. Rodéos urbains, nuisances nocturnes et incivilités à répétition ont miné leur quotidien, tandis que trafics et règlements de comptes n'ont malheureusement connu aucune trêve estivale.

Notre groupe en a lui-même fait l'expérience : un individu s'est introduit dans notre bureau pour nous injurier, avant de diffuser sur sa vidéo sur les réseaux sociaux. Ces méthodes d'intimidation ne nous feront pas taire et ne détourneront jamais les élus RN de leur engagement.

En cette rentrée, nous continuerons à porter la voix de celles et ceux qui refusent cette fatalité et dénoncent le laxisme de la majorité communiste d'Échirolles. Au conseil municipal comme sur le terrain, nous défendrons sans relâche la sécurité et la liberté de tous les Échirollois. Face aux difficultés, nous resterons déterminés et mobilisés.

Si les dernières élections municipales n'ont pas permis l'alternance que nous espérions, un nouveau rendez-vous démocratique approche. En 2027, l'élection présidentielle pourra ouvrir une nouvelle page pour notre pays, fondée sur davantage de sécurité, de justice et d'autorité, afin que les Échirollois, comme tous les Français, retrouvent la liberté de vivre sereinement dans leur ville.

Nous souhaitons à toutes et à tous une excellente rentrée !

POUR PRENDRE RDV AVEC VOS ÉLU-ES, RETROUVEZ TOUTES LES INFOS SUR :

→ echirolles.fr

La ville > Mairie >

Conseil municipal >

Groupes politiques

📍 Les membres du groupe RN Échirolles

20 ANS, TOUJOURS DANS LE VENT !

Le 30 septembre 2006, le nouvel hôtel de ville était inauguré. Un « très beau bateau », titrait alors Cité Échirolles le mois suivant, empruntant les mots d'un habitant... Vingt ans plus tard, il est toujours à flot !

FOCUS



© Service communication



Il y a 20 ans, le 30 septembre 2006, l'hôtel de ville était inauguré en grande pompe, avec des habitant-es qui avaient répondu présents, et de la danse hip hop à tous les étages !

Rétrospective d'affiches, exposition de photos sur le chantier, lectures de textes, représentation du quintette à vent du SIM Jean-Wiéner... En 2006, le programme de la journée inaugurale du nouvel hôtel de ville était riche !

Il y avait même un atelier d'écriture, qui nous a laissé de jolis témoignages à exploiter. À l'époque, les habitant-es plébiscitent pêle-mêle « **un grand espace coloré** », « **un espace conçu pour laisser une image de grande liberté** », « **un lieu spacieux, boisé et futuriste** », « **une mairie à l'échelle humaine, cela donne une certaine chaleur** ». Ils évoquent aussi « **un exemple** », « **un bel alliage** », « **la clarté** », « **la nouveauté** », « **un bâtiment fonctionnel** » et « **bien adapté** ».

Il faut dire qu'il avait mis tous les atouts de son côté pour les mériter.

Architecturalement parlant, tout d'abord, le bâtiment conçu par trois agences d'architectes – Arcane, Charron-Rampillon et RK2 –, présente alors des qualités esthétiques indéniables avec, entre autres, la transparence de son vaste atrium intérieur, la présence importante du bois et du verre, les ouvertures vers le parvis et la place des Cinq-Fontaines à l'avant, le jardin à l'arrière. Le plafond en bois en forme de coque de bateau renversée de la salle des mariages rencontre aussi immédiatement un joli succès auprès des futurs convolants.

En terme de parti pris environnemental, aussi. Un exotique, à l'époque, puits canadien tempère

l'atrium intérieur en été grâce à l'eau de la nappe phréatique à 12°, dont profitent aussi les bureaux pour minimiser les consommations d'énergie. Des espaces baignés de lumière grâce à la grande verrière et aux façades vitrées.

De quoi lui valoir le titre de bâtiment à Haute qualité environnementale (HQE), l'intérêt des professionnels du bâtiment et des collectivités, nombreux à le visiter les mois suivants, et, déjà, l'affection des habitant-es pour ce « **très beau bateau** ».

LJSL avec le service documentation-archives

RETROUVEZ-NOUS SUR      

L'actu en vidéo



À Échirolles, 122 caméras sont aujourd’hui déployées sur le territoire et 13 nouvelles seront prochainement installées sur quatre sites. Dans cette interview, Amandine Demore, maire d’Échirolles, explique le fonctionnement du dispositif, ses enjeux et les règles qui encadrent son utilisation.

 YouTube : @echirolles38

C'est en ligne

Appel à la candidature fresque participative



Vous êtes artiste ? Vous souhaitez participer à un projet artistique avec les habitant-es ? La ville d’Échirolles lance un appel à candidatures pour la réalisation de deux fresques participatives à l’école maternelle Jean-Paul-Marat. Un projet qui associera élèves, familles et habitant-es à la création.

Candidatures avant le 16 octobre 2026.

Plus d'informations : echirolles.fr

On a liké



Bravo à Rachid Djebbouri ! Le cofondateur de SOS Jeunes Pousses figure parmi les lauréats 2026 du palmarès *Les 40 qui (re) créent du lien*, mettant à l’honneur celles et ceux qui renforcent le lien social dans les territoires. Une distinction qui vient saluer son engagement auprès des habitant-es des quartiers prioritaires, notamment à Échirolles.

 Instagram : @sosjeunespousses

Vous avez aimé



Vous souhaitez contribuer à la sauvegarde du patrimoine d’Échirolles ? La chapelle des Templiers, édifiée au XII^e siècle, fait aujourd’hui l’objet d’un projet de restauration. Vous

pouvez contribuer à sa préservation en faisant un don et ainsi participer à la sauvegarde de ce patrimoine historique échirollois. Découvrez dans cette vidéo l’histoire de la chapelle et le projet de restauration.

 Instagram : @villedechirolles



CITÉ CONNECTÉE

THÉÂTRE

DANSE

MUSIQUE

CIRQUE



**Récoltez les pépites
de la saison 26~27 !**

04 76 40 05 05 | larampe-echirolles.fr